

**HOTĂRÎRE  
IN NUMELE LEGII**

03 decembrie 2010

mun. Chișinău

Curtea de Apel Chișinău

Având în componența sa pe:

Președintele ședinței de judecată,  
judecătorul

Secrerie Ion

Grefier

Balan Natalia

examinând în ședință publică pricina civilă la cererea de chemare în judecată înaintată de Asociația Drepturi de Autor și Conexe către S.R.L. „Ghigheia Lux” cu privire la încasarea penalității de întârziere

**constată**

Asociația Drepturi de Autor și Conexe a depus cerere de chemare în judecată către S.R.L. „Ghigheia Lux” cu privire la încasarea penalității de întârziere.

În motivarea acțiunii reclamantului, Asociația Drepturi de Autor și Conexe, a indicat că, în calitate de utilizator de creații protejabile prin interpretare publică, în conformitate cu art. 10 și art. 36 ale Legii nr. 293-XIII din 23.11.94 „Privind dreptul de autor și drepturile conexe” și anexei nr. 3 la Hotărârea Guvernului nr. 641 din 12.07.2001 „Despre tarifele minime ale remunerării de autor”, are obligația să obțină, din partea organizației care administrează pe principii colective drepturile patrimoniale ale titularilor de drepturi, contract (licență/ autorizație) neexclusivă și să plătescă remunerăția corespunzătoare.

În virtutea acestei obligații, prin obținerea Licenței generale de tip IP nr. 1438 eliberată la 14.07.2006 de către Asociația „Drepturi de Autor și Conexe”, în continuare - AsDAC - [activează în temeiul Statutului său, înregistrat la Ministerul Justiției la 16.03.2000 (în redacție nouă la 10.11.2005), conform art. 35 și art. 36 din Legea nr. 293/1994, este organizație de administrare pe principii colective a drepturilor patrimoniale de autor și conexe care eliberează beneficiarilor licențe și colectează sumele datorate titularilor] pârâtul s-a obligat să achite trimestrial remunerăția de autor în quantum de 231 lei până la data de 15 a lunii ce urmează după trimestrul raportat, concomitent să prezinte dările de seamă privind creațile valorificate în Centrul comercial „Ghigheia” din r-ul Cimișlia, însă, SRL „Ghigheia Lux” nu și-a onorat obligațiile contractuale asumate, neachitând remunerăția de autor convenită și neprezentând dările de seamă privind creațile valorificate începând cu tr. II.07, datorând: 3 234,00 lei - remunerăția de autor pentru perioada tr. II. 07-tr. III. 10; 254,00 lei - penalitatea de întârziere de 2% din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere cu plată; 990,00 lei - penalitate contractuală în mărime de un salariu minim (18 lei) pentru fiecare zi de întârziere a prezentării dării de seamă privind creațile valorificate, iar în total 4 478,00 lei.

In scopul soluționării litigiului dat pe cale amiabilă și extrajudiciară, la data de 20.05.2010 în adresa pîrîtului s-a expediat o pretenție prin care s-a solicitat ca în termen de 10 zile să fie achitată datoria acumulată, însă cu părere de rău aceasta a fost lăsată fără răspuns și satisfacere.

Cere, reclamantul Asociația Drepturi de Autor și Conexe, admiterea acțiunii. A încasa în beneficiul său de la S.R.L. „Ghigheia Lux” a datoriei totale de 4 478,00 lei, dintre care: 3 234,00 lei - remunerăția de autor pentru perioada tr. II. 07-tr. III. 10; 254,00 lei - penalitatea de întârziere de 2% din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere cu plată și 990,00 lei - penalitate contractuală în mărime de un salariu minim (18 lei) pentru fiecare zi de întârziere a prezentării dării de seamă privind creațile valorificate. Obligarea SRL „Ghigheia Lux” de a prezenta dările de seamă privind creațile valorificate în perioada tr. II.07-tr. III.10.

Pe parcursul examinării cauzei reprezentantul reclamantului, Asociația Drepturi de Autor și Conexe, a concretizat cerințele și a cerut micșorarea cuantumului pretențiilor înaintate indicînd că, în virtutea obligațiilor asumate prin obținerea Licenței generale de tip IP nr. 1438, eliberată la 14.07.2006 de către Asociația „Drepturi de Autor și Conexe (AsDAC), pârâtul s-a obligat să achite trimestrial remunerăția de autor în quantum de 231,00 lei până la data de 15 a lunii ce urmează după trimestrul raportat, concomitent să prezinte dările de seamă privind creațile valorificate în centrul comercial „Ghigheia” din or. Cimișlia.

Înîțial prin cererea de chemare în judecată depusă la data de 08.09.2010, AsDAC, a solicitat perceperea în mod forțat a datoriei totale de 44 78,00 lei, dintre care 3 234,00 lei remunerăția de autor pentru perioada tr. II. 07 - tr. III. 10 și 1 244,00 lei penalitățile de întârziere cu plată și prezentarea dărilor de seamă privind creațile valorificate.

După intentarea procesului de judecată, SRL „Ghigheia Lux” a stins doar o parte din creația datorată și anume suma de 3 234,00 lei, ce reprezintă remunerăția de autor, datorată pentru perioada tr. II. 07 - tr. III. 10, aceasta fiind achitată pe 04.10.2010 (copia dispozitiei de plată se anexează), însă, chiar dacă remunerăția de autor a fost achitată integral, pârâtul refuză, până-n prezent, să plătească, conform licenței, și penalitățile de întârziere în mărime de 1 244,00 lei. In acest sens, AsDAC pretinde încasarea de la SRL „Ghigheia Lux” a sumei de 1 244,00 lei ce reprezintă penalitățile de întârziere cu plată și prezentarea dărilor de seamă, calculate pentru 55 zile de întârziere.

Reprezentantul reclamantului, Asociația Drepturi de Autor și Conexe, Mămăligă Andrei, în ședința de judecată a susținut integral acțiunea modificată și a solicitata admiterea acesteia indicînd că AsDAC pretinde încasarea de la SRL „Ghigheia Lux” a sumei de 1 244,00 lei ce reprezintă penalitățile de întârziere cu plată și prezentarea dărilor de seamă, calculate pentru 55 zile de întârziere.

Reprezentantul pîrîtului, S.R.L. „Ghigheia Lux”, legal citat prin cătușe cu aviz, în ședința instanței de judecată nu s-a prezentat, pricina fiind examinată în absența acestuia.

**Audiind reprezentantul reclamantului, Asociația Drepturi de Autor și Conexe, Momoligă Andrei, studiind materialele**

## **dosarului, instanța de judecată consideră că acțiunea urmează a fi admisă din următoarele considerente.**

În ședința de judecată s-a constatat că, reclamantul, Asociația Drepturi de Autor și Conexe, în calitate de utilizator de creații protejabile prin interpretare publică, în conformitate cu art. 10 și art. 36 ale Legii nr. 293-XIII din 23.11.94 „Privind dreptul de autor și drepturile conexe” și anexei nr. 3 la Hotărârea Guvernului nr. 641 din 12.07.2001 „Despre tarifele minime ale remunerării de autor”, are obligația să obțină, din partea organizației care administrează pe principii colective drepturile patrimoniale ale titularilor de drepturi, contract (licență/ autorizație) neexclusivă și să plătescă remunerarea corespunzătoare.

În virtutea acestei obligații, prin obținerea Licenței generale de tip IP nr. 1438 eliberată la 14.07.2006 de către Asociația „Drepturi de Autor și Conexe”, părțile, S.R.L. „Ghigheia Lux”, s-a obligat să achite trimestrial remunerarea de autor în quantum de 231 lei până la data de 15 a lunii ce urmează după trimestrul raportat, concomitent să prezinte dările de seamă privind creațiile valorificate în Centrul comercial „Ghigheia” din r-ul Cimișlia.

Totodată, a mai fost stabilit că pîrîtul S.R.L. „Ghigheia Lux” nu și-a onorat obligațiile contractuale asumate, neachitând remunerarea de autor convenită și neprezentând dările de seamă privind creațiile valorificate începând cu tr. II.07, datorând: 3 234,00 lei lei - remunerarea de autor pentru perioada [tr. II. 07-tr. III. 10](#); 254,00 lei - penalitatea de întârziere de 2% din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere cu plată; 990,00 lei - penalitate contractuală în mărime de un salariu minim (18 lei) pentru fiecare zi de întârziere a prezentării dării de seamă privind creațiile valorificate, iar în total 4 478,00 lei.

In scopul soluționării litigiului dat pe cale amiabilă și extrajudiciară, la data de 20.05.2010 de către reclamant în adresa pîrîtului a fost expediată o pretenție prin care s-a solicitat ca în termen de 10 zile să fie achitată datoria acumulată, însă aceasta a fost lăsată fără răspuns și satisfacere.

Ulterior, după intentarea procesului de judecată, SRL „Ghigheia Lux” a stins doar o parte din creația datorată și anume suma de 3 234,00 lei, ce reprezintă remunerarea de autor, datorată pentru perioada tr. II. 07 - tr. III. 10, aceasta fiind achitată pe 04.10.2010, însă, chiar dacă remunerarea de autor a fost achitată integral, părțul refuză, până-n prezent, să plătească, conform licenței, și penalitățile de întârziere în mărime de 1 244,00 lei, iar în acest sens, AsDAC pretinde încasarea de la SRL „Ghigheia Lux” a sumei de 1 244,00 lei ce reprezintă penalitățile de întârziere cu plata și prezentarea dărilor de seamă, calculate pentru 55 zile de întârziere.

Astfel, din considerentele menționate instanța de judecată ajunge la concluzia că pîrîtul, S.R.L. „Ghigheia Lux”, nu și-a onorat obligațiile contractuale asumate, neachitând remunerarea de autor convenită și neprezentând dările de seamă privind creațiile valorificate începând cu tr. II.07, datorând: 3 234,00 lei lei - remunerarea de autor pentru perioada [tr. II. 07-tr. III. 10](#); 254,00 lei - penalitatea de întârziere de 2% din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere cu plată; 990,00 lei - penalitate contractuală în mărime de un salariu minim (18 lei) pentru fiecare zi de întârziere a prezentării dării de seamă privind creațiile valorificate, iar în total 4 478,00 lei, însă după intentarea procesului de judecată, SRL „Ghigheia Lux” a stins doar o parte din creația datorată și anume suma de 3 234,00 lei, ce reprezintă remunerarea de autor, datorată pentru perioada tr. II. 07 - tr. III. 10, aceasta fiind achitată pe 04.10.2010.

Din considerentele menționate instanța de judecată reține că, chiar dacă remunerarea de autor a fost achitată integral, părțul refuză, până-n prezent, să plătească, conform licenței, și penalitățile de întârziere în mărime de 1 244,00 lei, iar în acest sens, AsDAC pretinde încasarea de la SRL „Ghigheia Lux” a sumei de 1 244,00 lei ce reprezintă penalitățile de întârziere cu plata și prezentarea dărilor de seamă, calculate pentru 55 zile de întârziere.

Conform art. 512(1) CC, în virtutea raportului obligațional, creditorul este în drept să pretindă de la debitor executarea unei prestații, iar debitoul este ținut să-o execute.

Conform art. 572(1) CC, temeiul executării rezidă în existența unei obligații.

Conform art. 572(2) CC, obligația trebuie executată în modul corespunzător, cu bună-credință, la locul și în momentul stabilit.

Astfel, din considerentele menționate și având în vedere că chiar dacă remunerarea de autor a fost achitată integral, părțul refuză, până-n prezent, să plătească, conform licenței, și penalitățile de întârziere în mărime de 1 244,00 lei, iar în acest sens, AsDAC pretinde încasarea de la SRL „Ghigheia Lux” a sumei de 1 244,00 lei ce reprezintă penalitățile de întârziere cu plata și prezentarea dărilor de seamă, calculate pentru 55 zile de întârziere, instanța de judecată consideră necesar de a admite acțiunea privind încasarea penalităților de întârziere.

Astfel, din considerentele menționate și având în vedere că S.R.L. „Ghigheia Lux” în temeiul Acordului general avea obligația de a achita suma contractuală trimestrială, după intentarea procesului de judecată, SRL „Ghigheia Lux” a stins doar o parte din creația datorată și anume suma de 3 234,00 lei, ce reprezintă remunerarea de autor, datorată pentru perioada tr. II. 07 - tr. III. 10, aceasta fiind achitată pe 04.10.2010, însă chiar dacă remunerarea de autor a fost achitată integral, părțul refuză, până-n prezent, să plătească, conform licenței, și penalitățile de întârziere în mărime de 1 244,00 lei, iar în acest sens, AsDAC pretinde încasarea de la SRL „Ghigheia Lux” a sumei de 1 244,00 lei ce reprezintă penalitățile de întârziere cu plata și prezentarea dărilor de seamă, calculate pentru 55 zile de întârziere, instanța de judecată consideră necesar de a admite acțiunea privind încasarea penalităților de întârziere.

Conform art. art. 238-241 CPC, instanța de judecată

### **hotărăște**

Se admite integral acțiunea la cererea de chemare în judecată înaintată de Asociația Drepturi de Autor și Conexe către S.R.L. „Ghigheia Lux” cu privire la încasarea penalității de întârziere.

Se încasează de la S.R.L. „Ghigheia Lux” în beneficiul Asociația Drepturi de Autor și Conexe (AsDAC) suma de 1 244,00 lei, ce reprezintă penalitățile de întârziere cu plata și prezentarea dărilor de seamă, calculate pentru 55 zile de întârziere.

Se obligă să prezinte Asociației Drepturi de Autor și Conexe S.R.L. „Ghigheia Lux” dăruile de seamă privind creațiile valorificate în perioada tr. II. 07 - tr. III. 10.

Hotărârea este definitivă însă poate fi contestată cu recurs la Curtea Supremă de Justiție în termen de 20 zile, prin intermediul Curții de Apel Chișinău.

